



Crédit photographique Ferid Muharemovic / Direction des relations internationales

Troisième édition réussie pour la Journée franco-allemande des personnels

La 3^e édition de la Journée franco-allemande des personnels de l'Université de Strasbourg s'est déroulée le 25 janvier 2024. A travers des photos et vidéos réalisées pour l'occasion, des personnels BIATSS ont fait découvrir leur environnement de travail à des collègues allemands et réciproquement via une visioconférence.

A l'invitation de la mission franco-allemande de la Direction des relations internationales pilotée par Karine Prost, une trentaine de personnels BIATSS français et allemands ont échangé et commenté des images de leur quotidien par visioconférence. Ces échanges alternaient avec des discussions thématiques, en français et en allemand.

Bateaux dans le port et sauna sur le campus de Flensburg, partie de « Eisstockschießen »* à Munich après le travail, jardin botanique du campus de Düsseldorf, villas historiques de l'Université de Bonn, réalisation d'ouvrages d'art dans l'atelier de reliure de l'UFR de mathématique et d'informatique, concours de photos d'étudiants à la Faculté de sciences de la vie, sieste cosmique au Planétarium, traversée du Rhin au petit matin pour se rendre à Strasbourg depuis Kehl, vue sur la cathédrale de Strasbourg depuis la salle de pause des personnels du Studium, atelier de rempotage de plantes vertes au service Communication de l'Unistra : voici quelques-unes des impressions échangées par les participants.

Encourager la mobilité internationale

Il ne surprend donc guère que, suite à cette matinée, la plupart des personnels aient envie de se rendre dans le pays voisin pour faire connaissance directement avec les collègues, pratiquer et se perfectionner dans la langue du partenaire, découvrir sa culture et son environnement de travail in situ.

Et tel est bien l'objectif poursuivi par la vice-présidente Europe et relations internationales, Irini Tsamadou-Jacobberger, et le vice-président délégué Relations franco-allemandes, Joern Pütz : encourager la mobilité internationale de tous les personnels, développer la coopération notamment avec les universités allemandes, favoriser l'apprentissage de la langue du partenaire pour surmonter les obstacles linguistiques.

En faisant l'effort de commenter leurs photos en allemand pour les Strasbourgeois et en français pour les Allemands, de nombreux collègues ont d'ores et déjà montré qu'ils sont partants pour relever le défi !

** Sorte de pétanque sur glace*

L'événement a bénéficié du soutien du [Fonds citoyen franco-allemand](#), qui conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés et s'adresse à l'ensemble des acteurs de la société civile.

Lancé en avril 2020, le Fonds citoyen est issu du traité d'Aix-la-Chapelle signé en 2019. Depuis, il a soutenu plus de [2 000 projets franco-allemands](#).

L'[Office franco-allemand pour la Jeunesse \(OFAJ\)](#) met en œuvre le Fonds citoyen qui est financé à parts égales par les gouvernements français et allemand.

--